RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

| LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號 | D0014 |
|--------------------------------|--------|
| Licence Number | I 1002 |
| 牌昭编號 | L1092 |

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities 殘疾人士院舍牌照

| 茲證 | 到下 | ioned residential ca 述院舍已根據《殘 | 疾人士院舍條例》 | 第3部第 | 條獲發牌照- | | | |
|------|-----------------|--|--|-------------------------------|---|-----------------------|---------------------------------------|-----------|
| | iculars 資料 - | of residential care l | nome — | | · | | | |
| | Nam | e (in English) (英文) | Comfort Rehabi (Hang Tau | | Name (in Chinese) 名稱(中文) | 溫馨復康中 | 中心(坑頭分院) | |
| (b) | (i) | | | | | hui, New Territo | ories | |
| | (::) | 新界_ Premises where ho | | | 2號B、C及D分段 | | | |
| | (ii) | 可開設院舍的處所 | · . | 同上 | | | | |
| | | as more particular 其詳情見於圖則第 | ly shown and descri 第 <u>0014(3)</u> 號, | ibed on Plan Numb 該圖則現存本人處 | erdeposited w ,並經本人批准。 | ith and approved | I by me. | |
| (c) | | imum number of pe 可收納的最多人數 | | ential care home is | capable of accommodating | | | |
| | | of person/compai 完舍牌照人士/公 | | n this licence is issu | ed in respect of the above re | esidential care h | ome — | |
| (a) | | e/Company (in Er | | A 71 1/2 1 | | npany (in Chine | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , | |
| (L) | | /公司名稱(英文 | Crown | Ace Limited | | 名稱(中文)_ | / / / / / / / / / / / / / / / / / / / | |
| (0) | Addi 地址 | 4C EE 12 T | 上鄉新村 H42 座 | | | | | |
| 第3 | 段所述 | th disabilities of the 的人士/公司已独 nce is valid for | 隻批准營辦、料理 | 、管理或以其他方 | 式控制一所屬 | 中度照顧 er the period | 種類的殘疾人士院舍。 from1 June 2024 | t |
| | 照由領 | nuary 2026 in 簽發日期起生效,存 計算在內。 | clusive. | | 2024年6月1日 | | 2026年1月31日 | 正, |
| | | | | | | | | |
| | | ce is issued subject t 有下列條件- | to the following cor | nditions — | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | *************************************** | | | | | |
| | | • | | | \$40 A. W. C. | | | |
| This | licen | ce may be cancelle | d or suspended in | exercise of the pov | vers vested in me under Se | ection 9 of the I | Residential Care Homes (Per | sons wit |
| | | | | | form any of the conditions so 行体《璲宏人十院全條例 | | ph 6 above. 人的權力,撤銷或暫時吊銷 | 木牌昭。 |
| 70 / | 3 1991761 | 百姓又《小阳报门 | 2012/11/3011 | エロがロ キバコ | | / 237 NVW(1 /+/ | | T-11T-111 |
| | | | | | | | 全麥 | |
| | 202 | 4年6月1日 | | | | (李: | 金容(代行) |) |
| | | Date 日期 | | | | | or Director of Social Welfare | |
| | _ | | | | | | ong Special Administrative R | egion |
| | | | | | | | | |

WARNING 警告

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。